



OBSAH

Veterinárny a potravinársky dozor, producent, spotrebiteľ

Kontrola importovaných potravín rastlinného pôvodu (Štulc, J.)	6
Spoločná poľnohospodárska politika Európskej únie a úloha platobnej agentúry v nej (Baričičová, V.)	9
Geneticky modifikované potraviny (Gavorníková, V.)	11
Výsledky kontroly čerstvého ovocia a zeleniny za obdobie január – september 2004 (Baričičová, V.)	13
Vyhodnotenie výsledkov kontroly vína za obdobie od januára 2004 do konca septembra 2004 (Závacký, M.)	14
Európsky liekopis (PhEur) má 40 rokov (Šajgalík, M., Sovík, L., Spiesser, J.-M.)	15
Danish Crown (Švehlíková-Oberthron, J.)	18
Čo skrýva výraz senzorické hodnotenie vína (Závacký, M.)	22
Syráreň Bel Slovensko a.s. Michalovce	23

Veterinárna starostlivosť prevencia v prvovýrobe, nozologická problematika, životné prostredie

Imunotoxikológia pesticídov (Pistl, J., Kovalkovičová, N., Legáth, J.)	24
Paramyxovírus vo vzťahu k športovému výkonu poštových holubov (Paulík, Š., Paulíková, I., Levkutová, M., Eliášová, E.)	28
Interferenčná RNA (RNAi) pri vírusových chorobách (Lešník, F., Bálent, P. Ucekaj, N., Pošivák, J.)	30
Očná červivosť hovädzieho dobytku – telazióza, jej liečba a profylaxia (Čorba, J., Várady, M.)	31
Zaťaženie vodných ekosystémov východoslovenskej nížiny PCB látkami a toxickými kovmi (Szabová, E., Balážová, M., Hajduk, J., Kolesár, J.)	34
Ochrana zdravia pri práci s biologickými faktormi – baktérie a podobné organizmy (Šimko, Š.)	37
Znečistenie vôd ako vážny problém životného prostredia (Kantíková, M., Maroš, S., Vankušová, M., Pliešovský, J.)	40
Vplyv laserového žiarenia (632,8nm) na hojenie chirurgických rán (Gál, P., Kilík, R., Toporcer, T., Sabo, J., Pomfy, M., Gál, L.)	42

Veterinárna prax

Odchov mláďaťa tigra sibírskeho (Fajnor, J.)	44
Ostechondróza u psov (Sibert, J.)	45
Všeobecné zásady biologickej bezpečnosti v produkcii hydiny (Blackwell, M.)	46
Diéta Urinary Canine a Feline (Beňová, S.)	49
Veterinária Banská Bystrica 23.-24.10.2004	49
Diéta Renal Canine a Feline (Beňová, S.)	50
Nitracanis 6.-7.11.2004	52

Informácie z poľnohospodárskej a potravinárskej praxe, legislatívy, kongresov, výstav a personálie

Kancelária ústredného riaditeľa ŠVPS SR informuje (Chudý, M.)	53
Čo nové v oblasti poľnohospodárskych noriem kvality prinieslo 60. zasadnutie pracovnej skupiny WP7 Európskej hospodárskej komisie Organizácie spojených národov (Baričičová, V.)	56
Recenzia: Významné osobnosti veterinárnej medicíny (Feješ, J.)	57
Jubilanti v 4. štvrtroku 2004	58
K šesťdesiatke prorektorovi doc.MVDr. E. Švickému, PhD. (Pleva, J., Ďurečko, R.)	58
Šesťdesiatiny Ing. Petra Vala (Blecha, J.)	59
MVDr. Jozef Blecha – 65 ročný (Blaško, P.)	59
Doc. MVDr. Ján Jantošovič, PhD. jubiloval (Feješ, J.)	60
Prečo veterinársky a nie veterinárny (Breza, M.)	60
ÚŠKBVL informuje o schválených veterinárnych vakcínach (Šajgalík, M.)	63
Za MVDr. Máriou Breylovou	64
Za MVDr. Mikulášom Michalovičom (Feješ, J., Slanina, L., Legárd, J.)	64
Za MVDr. Júliusom Mihálom (Hlinka, D.)	65
Za MVDr. Bohuslavom Mračkom (Pleva, J.)	65

Kaleidoskop „Zdravie z domova i zo sveta“	66
--	----



CONTENT

Veterinary and food supervision, producer, consumer

The control of imported foodstuffs of plant origin (Štulc, J.)	6
The common agricultural policy of EU and the role of payments agency in it (Baričičová, V.)	9
Genetically modified foodstuffs (Gavorníková, V.)	11
Results of the control of fresh fruit and vegetables within the period of January to September 2004 (Baričičová, V.)	13
Evaluation of the results of the wine control during the period of January to September 2004 (Závracký, M.)	14
The European pharmacopeia (PhEur) is 40 years old (Šajgalík, M., Sovík, L., Spiesser, J.-M.)	15
Danish Crown (Švehlíková, J.)	18
What is the expression meaning of sensorical evaluation of wine? (Závracký, M.)	22
Cheese plant Bel Slovakia a.s. Michalovce	23

Veterinary care, prevention in primary production, nosologic problem, environment

Immunotoxicology of pesticides (Pistl, J., Kovalkovičová, N., Legáth, J.)	24
Paramyxovirus and sporting performance in racing pigeons (Paulík, Š., Paulíková, I., Levkutová, M., Eliášová, E.)	28
Interference RNA (RNAi) at virus diseases (Lešník, F., Bálent, P. Ucekaj, N., Pošivák, J.)	30
Eye worminess of cattle - thelaziasis, its therapy and prophylaxis (Čorba, J., Várady, M.)	31
Loading of water ecosystems of the East Slovakian lowland with PCB substances and toxic metals (Szabová, E., Balážová, M., Hajduk, J., Kolesár, J.)	34
Health protection at the work with biological factors - bacteria and similar organisms (Šimko, Š.)	37
Water pollution as a serious problem of the environment (Kantíková, M., Maroš, S., Vankušová, M., Pliešovský, J.)	40
The effect of laser radiation (632.8 nm) on the healing of surgical wounds (Gál, P., Kilík, R., Toporcer, T., Sabo, J., Pomfy, M., Gál, L.)	42

Veterinary practice

Raising of the young Siberian tiger (Fajnor, J.)	44
Osteochondrosis in dogs (Sibert, J.)	45
The general principles of biological safety in the poultry production (Blackwell, M.)	46
Diet Urinary Canine and Feline (Beňová, S.)	49
Veterinaria Banská Bystrica 23.-24.10.2004	49
Diet Renal Canine and Feline (Beňová, S.)	50
Nitracanis 6.-7.11.2004	52

Information from agricultural and food practice, legislation, congresses, exhibitions and personal data

The office of the general director of the Slovak Veterinary and Food Administration informs (Chudý, M.)	53
What new in the field of agricultural standards of quality has the 60th meeting of working group WP7 of the European economic committee of the Organization of united nations brought ? (Baričičová, V.)	56
Review of The Recognized Personalities of Veterinary Medicine (Feješ, J.)	57
Birthday anniversaries in the IVth quarter 2004	58
Doc.MVDr. E. Švický, PhD - 60 years old (Pleva, J., Ďurečko, R.)	58
Ing. Peter Vala - 60 years old (Blecha, J.)	59
MVDr. J. Blecha - 65 years old (Blaško, P.)	59
Doc. MVDr. Ján Jantošovič, PhD. - 75 years old (Feješ, J.)	60
Why the adjective "veterinársky" and not "veterinárny" should be used (Breza, M.)	60
Institute of State Control of Veterinary Biopreparations and Drugs informs about approved veterinary vaccines (Šajgalík, M.)	63
MVDr. Mária Breylová has left us (Ďurečko, R.)	64
To the memory of MVDr. Mikuláš Michalovič (Feješ, J., Slanina, L., Legárd, J.)	64
MVDr. Július Mihál has left us (Hlinka, D.)	65
MVDr. Bohuslav Mračko has left us (Pleva, J.)	65

Kaleidoscope "Health from home and abroad"	66
---	----